

2. Quels sont le nom et l'adresse de ces personnes et organismes et de quelle somme d'argent s'agissait-il dans chaque contrat?

3. Quels étaient le but de chaque contrat et le titre des rapports soumis? (Document parlementaire n° 301-2/555).

N° 618—*M. Cossitt*

1. Quelle somme d'argent a été affectée au Programme des initiatives locales en 1973-1974 dans la circonscription d'Hochelaga (Québec), a) quels sont le nom et l'adresse de tous les projets en cause ainsi que le nom et l'adresse de ceux qui ont signé les demandes, b) dans chaque cas, quelle est la description détaillée du projet réel, spécialement les tâches accomplies dans le cadre du projet?

2. Dans chaque cas, quels sont le nom et l'adresse des personnes ou organismes qui ont recommandé au Ministère la mise sur pied du projet? (Document parlementaire n° 301-2/618).

N° 620—*M. Cossitt*

1. Quelle somme d'argent a été affectée au Programme des initiatives locales en 1973-1974 dans la circonscription de Saskatoon-Humboldt (Saskatchewan), a) quels sont le nom et l'adresse de tous les projets en cause ainsi que le nom et l'adresse de ceux qui ont signé les demandes, b) dans chaque cas, quelle est la description détaillée du projet réel, spécialement les tâches accomplies dans le cadre du projet?

2. Dans chaque cas, quels sont le nom et l'adresse des personnes ou organismes qui ont recommandé au Ministère la mise sur pied du projet? (Document parlementaire n° 301-2/620).

N° 647—*M. Grafftey*

1. Quels contrats de transport ont été accordés par le ministère de la Défense nationale à Lapointe Transport Ltée du 105, boul. Industriel à Longueuil (Québec), depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1972?

2. A combien s'élevait chaque contrat?

3. Y a-t-il eu des appels d'offres dans chaque cas et, dans la négative, pourquoi? (Document parlementaire n° 301-2/647).

N° 1035—*M. Cossitt*

1. Quelle somme d'argent a été affectée au Programme des initiatives locales en 1973-1974 dans la circonscription de Capilano, a) quels sont le nom et l'adresse de tous les projets en cause ainsi que le nom et l'adresse de ceux qui ont signé les demandes, b) dans chaque cas, quelle est la description détaillée du projet réel, spécialement les tâches accomplies dans le cadre du projet?

2. Dans chaque cas, quels sont le nom et l'adresse des personnes ou organismes qui ont recommandé au Ministère la mise sur pied du projet? (Document parlementaire n° 301-2/1035).

N° 1096—*M. Cossitt*

1. Quel montant total a-t-on accordé à des projets du PIL dans la circonscription de Stormont-Dundas au cours des années 1972-1973 et 1973-1974?

2. Quels étaient a) le numéro des projets, b) le nom et l'adresse des projets, c) le nom qui figurait sur les demandes, d) le nom et l'adresse des personnes qui ont recommandé, d'une façon ou d'une autre, l'approbation de ces demandes?

3. Aurait-on parfois décidé d'accorder une subvention pour ensuite en changer le montant et, dans l'affirmative, quels étaient a) les détails de ces cas, b) les augmentations ou les diminutions effectuées, c) qu'a-t-on fait précisément de l'argent soustrait de ces subventions et en a-t-on ajouté à d'autres projets? (Document parlementaire n° 301-2/1096).

N° 1741—*M. Clark* (Rocky Mountain)

De 1969-1970 jusqu'à maintenant, combien de contrats le ministère des Approvisionnement et Services a-t-il consentis au total à des sociétés et corporations ayant obtenu un contrat d'au moins \$250,000? (Document parlementaire n° 301-2/1741).

*M. Reid*, secrétaire parlementaire du président du Conseil privé, dépose la réponse aux ordres susdits.

Il est résolu,—Qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence la priant de faire déposer à la Chambre copie de toute la correspondance et de tous les télégrammes, procès-verbaux de réunions et accords entre le gouvernement et le gouvernement de Terre-Neuve, au sujet de la participation des deux parties au creusement d'un tunnel entre le Labrador et la province de Terre-Neuve, pour le passage d'un câble hydro-électrique provenant de l'aval des chutes Churchill.—(*Avis de motion portant production de documents n° 8—M. Marshall*).

Il est résolu,—Qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence le priant de faire déposer à la Chambre copie de toute la correspondance, tous les télégrammes et procès-verbaux de réunions entre le gouvernement et la province de Terre-Neuve au sujet de l'exploitation de l'aval des chutes Churchill, au Labrador.—(*Avis de motion portant production de documents n° 9—M. Marshall*).

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture et renvoi au Comité permanent de l'agriculture du Bill C-50, Loi modifiant la Loi sur la stabilisation des prix agricoles.

*M. Whelan*, appuyé par *M. Lang*, propose,—Que ce bill soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au Comité permanent de l'agriculture.

Il s'élève un débat;